



Lubuskie
Warte zachodu



Польша для меня и для тебя

КОНКУРС

ПОЗНАНИЯ ИНОСТРАНЦЕВ О ПОЛЬШЕ

7-20 сентября 2017 года

1. Сделайте презентацию (минимум 20 слайдов) о Польше (в Microsoft PowerPoint). Поделитесь своим опытом, знаниями и фотоматериалами. Писать необходимо на польском языке.
2. Отправьте презентацию на электронный адрес:
I.Palucka-Czerniak@ifp.uz.zgora.pl
3. В сообщении укажите свое имя, адрес, номер телефона, возраст, гражданство.
4. Выиграйте курс польского языка на продвинутом уровне.
5. Курс польского языка для авторов 10 лучших презентаций состоится 25.09.17-31.10.17.

КОНКУРС ПОЗНАНИЯ ИНОСТРАНЦЕВ О ПОЛЬШЕ

«Польша для меня и для тебя»

7 - 20 сентября 2017 г.

В рамках проекта «Язык – окно в мир»

финансируемый Любушским воеводством

в рамках Lubuskich Inicjatyw Młodzieżowych - Budżet Inicjatyw Obywatelskich dla Grupy Nieformalnej

1. Конкурс предназначен для иностранцев, находящихся в Польше. Непосредственными адресатами проекта являются иностранцы со знанием языка на уровне B1-C1, особенно для тех, кто живет, учится и работает в Любушском воеводстве.
2. Основной целью конкурса является обмен знаниями о Польше с другими иностранцами. Также задачей является интеграция группы иностранцев, которые говорят по-польски, особенно для тех, кто формирует общество Любушского воеводства, с иностранцами с низким уровнем знаний (в том числе языковых).
3. Задача конкурса - подготовить презентацию «Польша для меня и для тебя», которая содержит фотоматериалы и/или аудио/видео материалы и текст для нужд аудитории-иностранцев со знанием языка на начальном уровне.

4. Работы должны быть отправлены по электронной почте по адресу: I.Palucka-Czerniak@ifp.uz.zgora.pl с 7 по 20 сентября 2017 года. Если Вам не ответили на e-mail в течение 3 дней, свяжитесь с нами по телефону 607-522-498.

4. Презентация должна быть информативная и содержать минимум 20 слайдов в формате, который позволяет презентовать работу аудитории (например, Microsoft PowerPoint).

5. В презентации должно быть указано название, один автор, и если вы используете чужой контент (например, Интернет или книгу), вы должны предоставить источник фотографий и текста.

6. В заявке вы должны указать имя автора, польский адрес, номер телефона, адрес электронной почты, возраст и гражданство.

7. Презентация может касаться одной из конкретных тем:

- Красивые места, замечательные люди. Мои путешествия по Польше.
- Прием у врача. Медицинская помощь в Польше глазами иностранца.
- Мои права и обязанности. Общение с полицией, армией или жандармерией в Польше.
- Знание - это сокровище. Мир образования - польские детские сады, школы и университеты.
- Активный отдых в Польше, в Любушском воеводстве и окрестностях.
- Интересные польские традиции, рассказы, легенды.
- Иностранцы, работающие в Польше, - права, обязанности, возможности и проблемы.
- Я живу здесь - арендую, покупаю квартиру в Польше.
- Польский язык - не так страшно.
- Польская культура и искусство может нравиться.
- Польская история. Я ее знаю и понимаю.
- В польских государственных учреждениях - мы справимся.

Вы также можете выбрать другую тему, связанную с Польшей, а также с конкретным регионом, например, Любушским воеводством. Личные иллюстрации, фотографии и оригинальные письменные комментарии приветствуются. Представленные работы не подлежат возврату, они остаются в собственности Zakładu Historii i Pragmatyki Języka Polskiego.

ВНИМАНИЕ: Если вы используете фотографии людей, вы должны получить письменное разрешение на публикацию их изображения в Интернете.

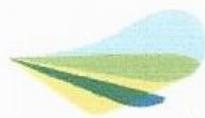
8. Состав жюри, Elwira Topolnicka, Magdalena Jurewicz-Nowak, Iwona Pałucka-Czerniak, рассмотрит интересное преподнесение материала, доступность, оригинальность и лингвистическую корректность.

7. Приз в конкурсе - бесплатный курс польского языка для иностранцев на продвинутом уровне для авторов 10 лучших презентаций. Курс организован Институтом польского языка при Университете Зеленой Гуры (30 часов). Срок проведения курса будет согласован с победителями, который будет завершен к началу ноября 2017 года.

8. Выбранные презентации будут представлены на занятиях и размещены на веб-сайте курса польского языка для иностранцев.

9. Представляя работы на конкурс, Вы принимаете правила и даете согласие на обработку персональных данных в целях, необходимых для осуществления конкурса в соответствии с Законом от 29 августа 1997 года о защите персональных данных (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z różn. zm.). Если вы получили приз в конкурсе «Польша для меня и для тебя» Вы даете согласие размещать Ваши личные данные (имя и национальность) на Facebook и на сайте Института польской филологии Университета Зеленой Гуры, веб-сайте курса польского языка для иностранцев в Университете Зеленой Гуры и университетской газете. В то же время Вы осведомлены о том, что администратором личных данных конкурса «Польша для меня и для тебя» при Университете Зеленой Гуры является Университет Зеленой Гуры Институт польской филологии (al. Wojska Polskiego 69, 65-762 Зелена Гура). Данные будут обрабатываться только для идентификации победителей конкурса, и их представление будет добровольным. Совместное использование данных не предусмотрено. Участники конкурса имеют право на доступ к содержимому личных данных и право на его исправление.

Проект «Язык – окно в мир»
финансируется за счет средств Любушского воеводства
в рамках Lubuskich Inicjatyw Młodzieżowych
- Budżet Inicjatyw Obywatelskich dla Grupy Nieformalnej *реализован*
в сотрудничестве с *Zielonogórskim Towarzystwem Edukacyjnym Civilitas*



Lubuskie
Warte zachodu

